

La Yeu de l'Empordà

Any XXIX. - Època 2.

Figueres, 4 de febrer de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1217

Preus de subscripció

Península	1'50 ptes. trimestre
Unió Postal	3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5
 TELÉFON N.º 137
 Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
 Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 27

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
 Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
 MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
 CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
 D'APARELLS PROTÈSICS AMB
 CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

Drs. Salesa i Vidal Sastre gener

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica d'un màxim de 12 dies, amb tota garantia.

Evacuació de tota consulta mèdica o quirúrgica, per escrit, en el terme de tres dies de rebuda i previ el pagament de 20 pessetes.

Assistència per Germanes religioses.

Preus moderats

Alt de Sant Pere, 21, 2.º (davant de l'Església Parroquial)

Consultes de 11 a 1 i de 5 a 7 — FIGUERES



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Navegació Costera del Mediterrani

Modern i ràpid servei marítim entre Barcelona, Roses i viceversa, combinat amb camions fins a Figueres pel vapor Anciola, pròximament

"COSTA BRAVA"

El sistema més econòmic de transportar tota classe de mercaderies.

IMPORTANT

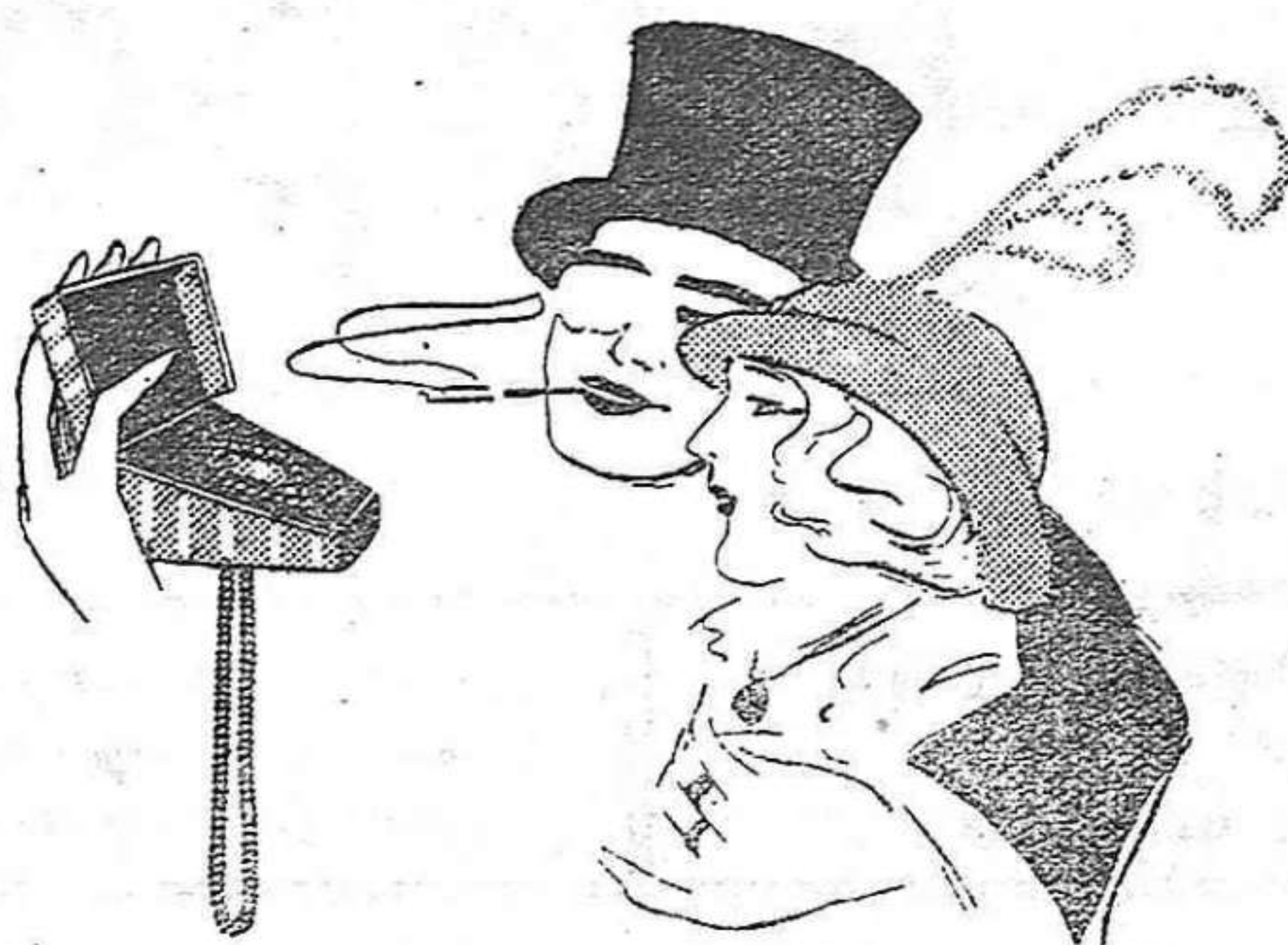
Els senyors que desitgin rebre llurs mercaderies per l'esmentat vapor, avisaran les cases de Barcelona on facin llurs comandes i als senyors viatjants, per tal que entreguin la càrrega al

Consignatari a Barcelona: FRANCESC ARGUIMBAU, Passeig de Colom, 18

Per a nòlits i informes a FIGUERES: En Salvador Balcells, Concepció Massanet, 11.

Consignatari a ROSES: Andreu Ferrer.

Joieria
Plateria
Relotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís
Ampurdanés”

Competeix amb les millors marques.

Demaneu-lo arreu.

Especialitat de la casa

J. Salip - Figueres

Destil·lació de licors fins i anissats.

Vins de totes classes: el bo i millor.



Mals dels Peus

Sofreix de suors dels peus, ulls de poll
o dureses, inflor o cansament?

AMB BANYS DE

“SALES ROMART”

aconseguirà la seva curació. Tota cremor, magolament, irritació i tota sensació de dolor li desapareixerà en un sol bany. Amb banys de «SALES ROMART» assolirà la desaparició absoluta de tot el que enlletgeixi, molesti i perjudiqui els peus.

Les «SALES ROMART» faciliten la circulació de la sang i donen una agilitat admirable. Són infal·libles.

Dipòsit en aquesta: G. GARRIGA, Prat de la Riba, 30.

Demaneu-ho a les principals farmàcies i drogueries.

Agent exclusiu: Dr. ANDREU, Barcelona.—Registat amb el n.º 8612.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,
projectes i fotografies de panteons
construïts per aquesta casa,
com també criptes, altars, relleus i
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes
procedències per a ebenistes.
Taulas i vetlladors per a cafès en
muntures de ferro.
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Perxas, Dorca i Comp.

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA
BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES COR
RENTS, IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES E
TRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.
CANVI DE MONEDES.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

Yoghourt Ferran

preparat diàriament

Aliment de gran valor nutritiu
i de fàcil digestió

Evita i cura les afeccions de
l'aparell digestiu

Preu: 0'60 ptes.

Farmàcia FERRAN

Clínica Dental

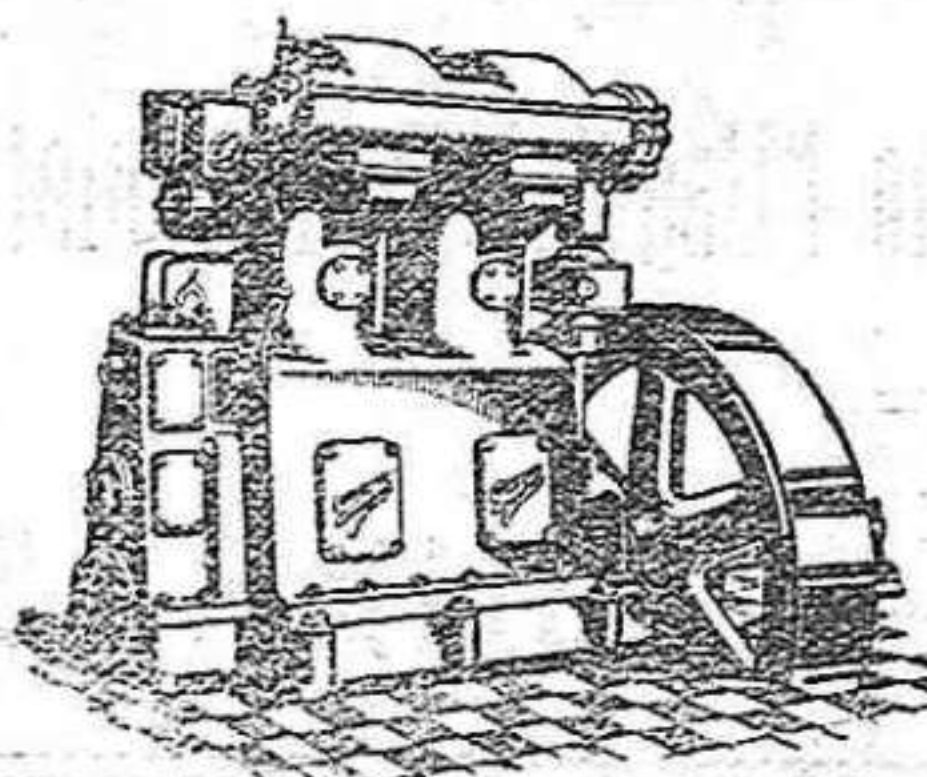
a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de B. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES



Motors legítims Diesel fixos i mariners
arrencada instantània en fred

Motors elèctrics i de benzina

Bombes i Moto-bombes

Boixa especial contra la pols, per a moles de ciment, guix,
calç, sabonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol
d'Isern, 3, al costat de les GG. Vetlladores de St. Josep.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics
DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les GRIATURES) (Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205



NOUS MODELS

PREUS FÁBRICA BARCELONA

Roadster	. . . . .	4.950	pessetes
Faeton	. . . . .	5.050	id.
Coupé esportiu	. . . . .	6.295	id.
Coupé	. . . . .	5.995	id.
Sedan, dues portes	. . . . .	5.995	id.
Sedan, quatre portes.	. . . . .	6.520	id.

Podeu admirar-los i provar-los a l'Agència Oficial Ford, on signareu tot seguit un contracte, per tal de rebre el vostre cotxe sense esperar llarg temps.

Molt pròximes les primeres entregues.

VENDES A TERMINI -- 12 MESOS

E. SOLER BOFILL,

Agent Oficial

Plaça Pi i Margall - FIGUERES

MARCA NACIONAL



Diploma d'Honor i Medalla d'Or en l'Exposició Agrícola de Barcelona de 1927.

UNA PESSETA

EN METAL·LIC contra entrega de

DEU ETIQUETES

de la llet condensada marca

“EL NIÑO”

o bé UNA PESSETA de participació de Loteria per al sorteig extraordinari del 17 de maig

Remeteu les vostres etiquetes a la

«Sociedad Lechera Montañesa, A. E.», Plaça de Catalunya, 17, Barcelona

Capital: 10.000.000 de pessetes, ENTERAMENT NACIONAL

Clínica Fisio - Terapèutica

DEL

Doctor A. Vidal Fraxanet

Terapèutica Anticancerosa

Radioteràpia superficial i ultra-penetrant. Coagulació i Radium (en quantitat il·limitada i en ses diferents formes d'aplicació: tubs, agulles i plaques).

Aquests tres elements de la terapèutica física, ja sols, ja associats, són els únics tractaments moderns del càncer i els que donen la màxima garantia per a la seva curació.

Compta a més a més aquesta Clínica amb potents instal·lacions de Raigs X per a diagnòstic, diatèrmia, alta freqüència, helioteràpia artificial, electroteràpia i un laboratori especial per a biòpsies.

Hores de consulta: de 11 a 1 i de 3 a 5

Carrer Nou, núm. 72

Advertència. -- Degut a condicions especials, no es farà cap aplicació de Radium que no es cobri per endavant i no es retornarà cap quantitat després de feta la comanda.

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Teléfono 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolines i petrolis.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

Fàbrica de Cadenes de ferro en tots els tamanys
tots els estils i per a tots els usos

Sivelles i articles similars per a guarnicioners i ferreteries

PERE TARRATS

Carretera de la Verneda, 24 (Clot)

(Antiga Fàbrica Campí)

BARCELONA

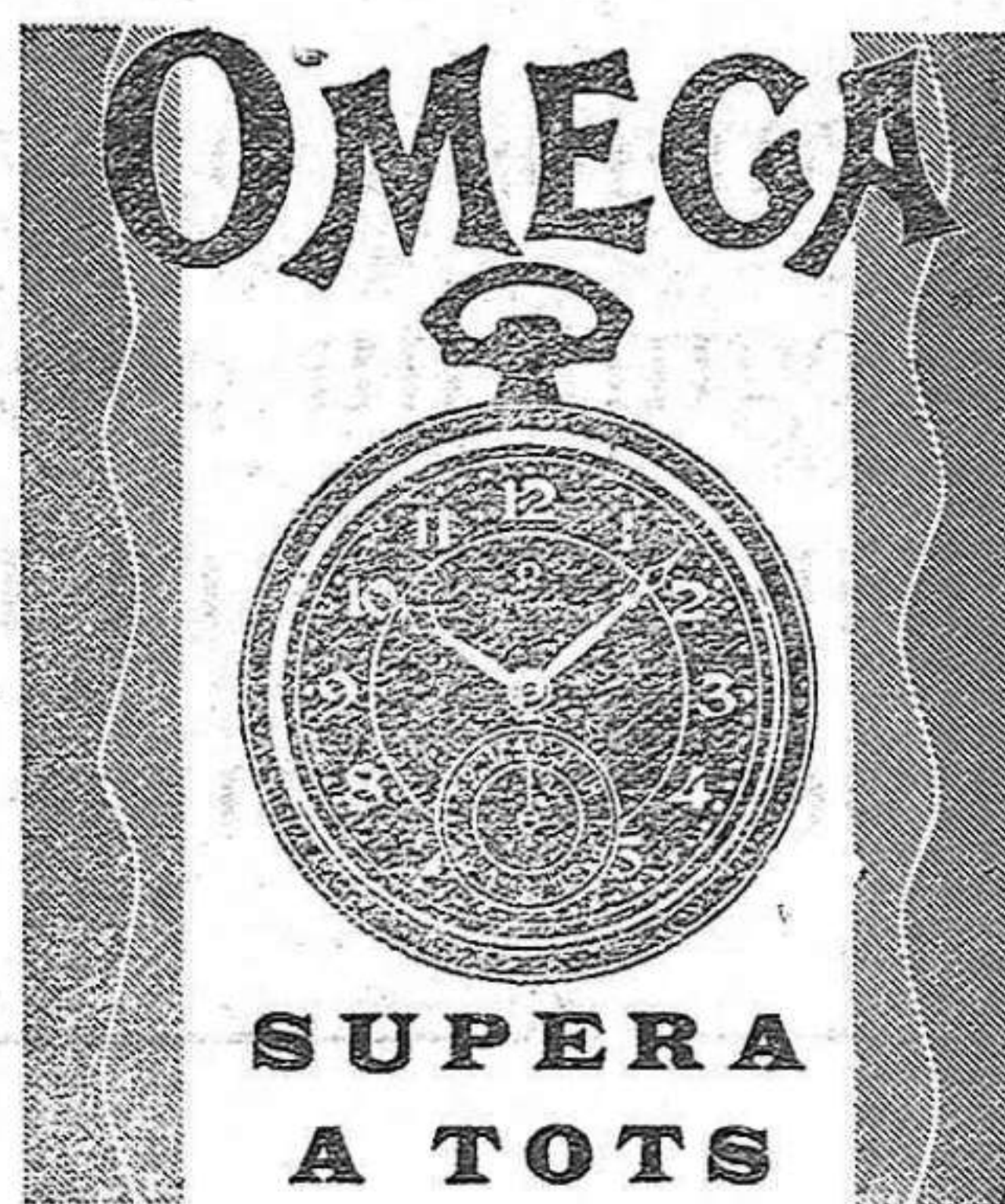
TELÉFON, 540 S. M.

SASTRERIA

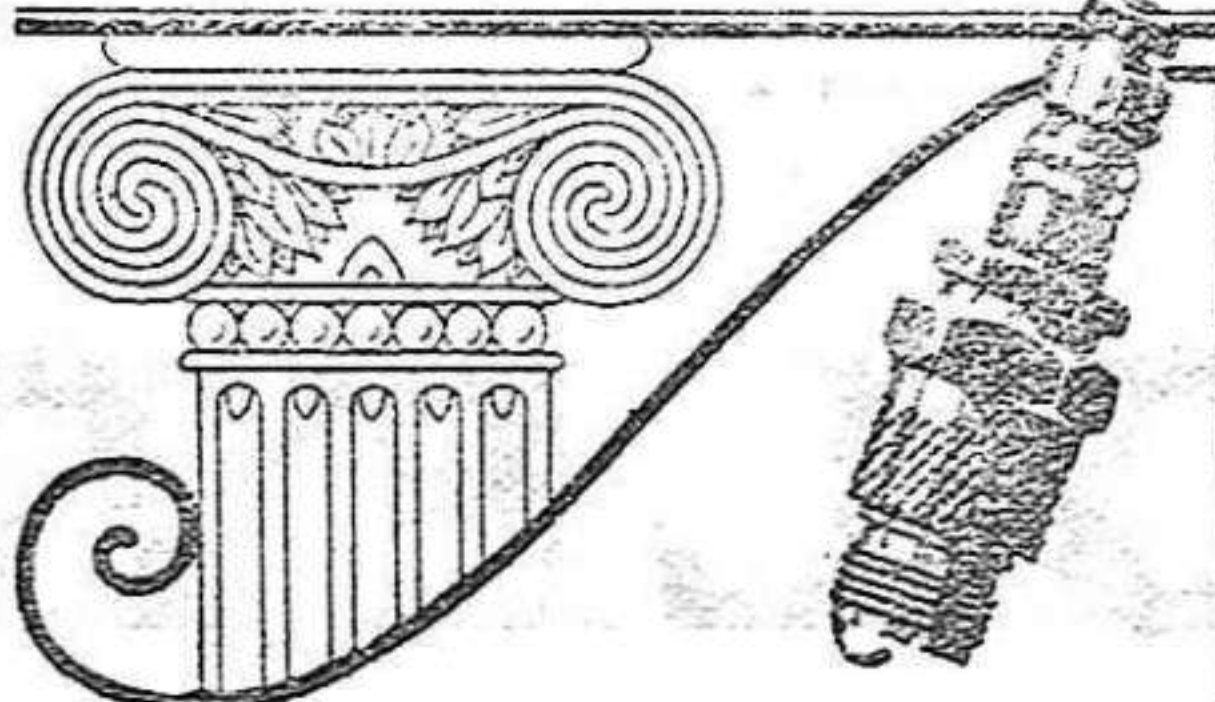
FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.^{er}

FIGUERES



LA DURACION



es la cualidad principal de estas bujías, tenga bien presente que una

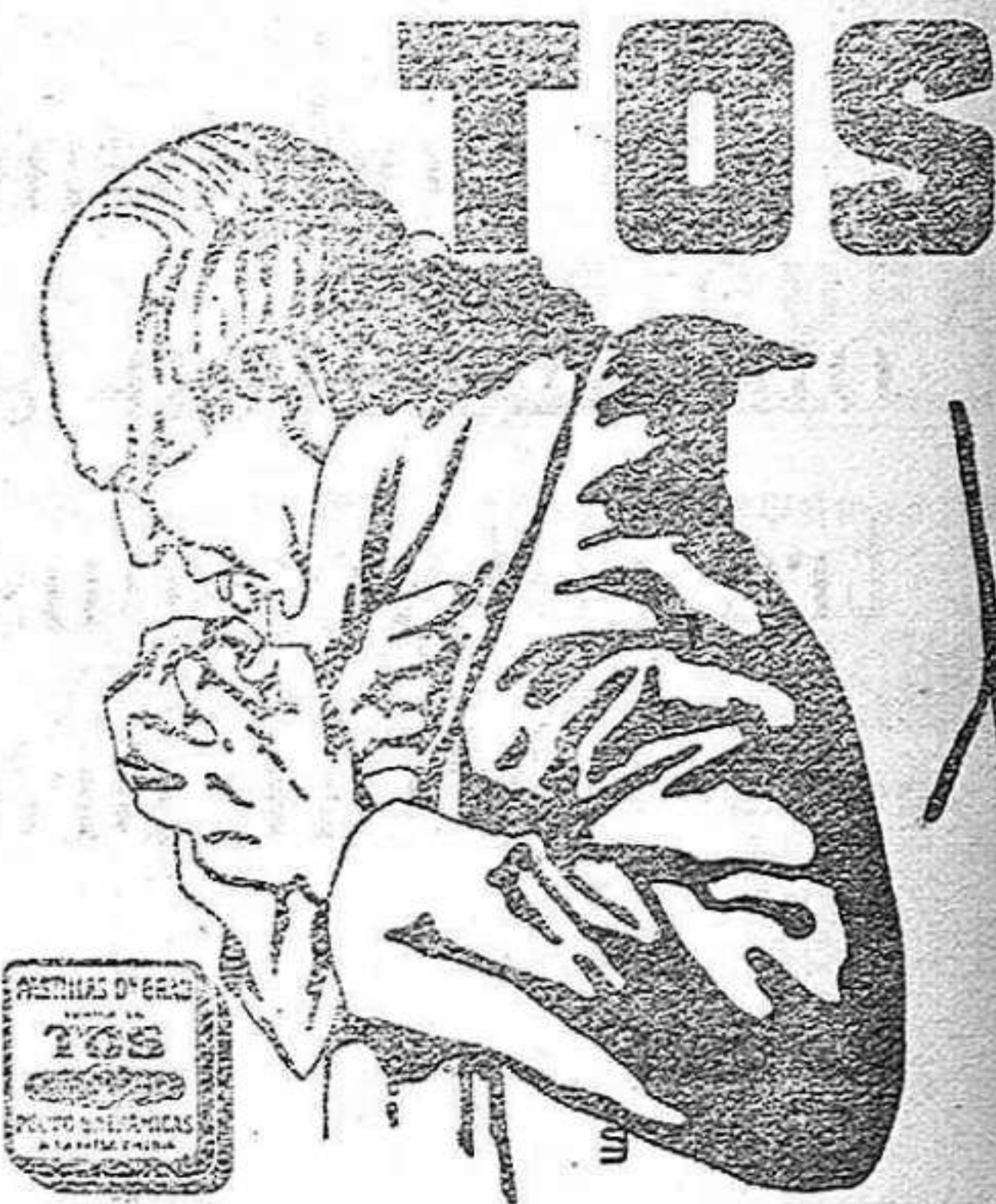
Bujía **CHAMPION**

es duradera siempre el doble y con mejor rendimiento que cualquier

Champion Spark Plug Co.
Toledo - Ohio



Concesionario para España
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia



RESFRIADOS - CATARROS - RONQUERA
LARINGITIS - BRONQUITIS - GRIPPE - ASMA

PASTILLAS D.º GRAU
PECTO-BALSÁMICAS
A LA FRESA Y MENTA
UNA PESETA CAJA

—Construccions i reparacions
d'obres en general.

Ciment armat.
RAFEL JANER I FILL
Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Ayuda
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de la llur subscripció, que parin esment en evitar perjudicis que ens irroga llur distracció.

Envers Roma

Existeix en l'actualitat, indubtablement, un moviment mundial envers Roma, envers la Catedral de Veritat, envers el Vicari de Jesucrist. El Papa guanya constantment en prestigi i en influència davant el món sencer de tal mode, que els enemics del Papat i de l'Església no poden menys de reconèixer-ho, i així ho reconeixen mal els pesi.

Un cèlebre escriptor va estampar no fa gaire aquestes paraules: «Malgrat de tots els odis i no obstant tots els ostracismes, el segle XX podrà apel·lar-se en la història de la humanitat «el jorn del Sant Pare». Hi ha fets espirituals de brillantíssima influència que així ho proclamen, i el sentir unànime dels pensadors més eminents de tot el món així ho testifica».

«L'home més poderós del món és el Papa», escrivia en 1924 el pastor luterà Ros-siland. «Tres cents vint milions d'homens l'obeixen dòcilment.»

Un altre pastor protestant d'Alemanya, el doctor Kersten, va escriure una obra, «El Progrés del Catolicisme», i en ella confessa que «els estàndards de Roma avancen».

La «Lliga de l'Alta Església» fundada fa dos anys a Alemanya per desprotestantitzar les sectes d'aquella nació, és un bon indicatiu que corrobora la nostra tesi, i les «Converses de Malines» han estat també una temptativa d'aproximació dels anglicans a l'Església Romana.

A Bulgària, l'associació «Catholico-Unio» treballa amb gran puny per tal que tots els catòlics de la nació s'interessin pel retorn dels heretges al si de l'Església veritable.

I en 1926 s'escaigueren amb freqüència «Jornades i Setmanes» per a la Unió de les Esglésies a França, a Àustria, a Holanda, a Turquia, a Bèlgica i a Praga; i l'èxit de les mateixes va superar les esperances dels més fervorosos partidaris de la unió.

Si d'Europa girem l'esguard als Estats Units, ens trobem amb una vasta associació que té per objecte la «reunió amb l'Orient cristià». A Nova York mateix existeix la «Confraternity of Union» de fundació recent, l'objecte de la qual és promoure un corrent d'opinió a favor de Roma en el si de l'anglicanisme.

Cal afegir a aquestes, d'altres obres i associacions amb fins semblants, tals com: «L'Arxiconfraria per a la conversió d'Israel»; «L'Obra de misses i oracions per a la conversió dels musulmans»; «Les Lligues de Sant Ciril i Sant Metodi» als països eslaus; l'«Akademicum Catholicum» de Copenaguen, i per últim les «Bonifacius Vereine» a les universitats alemanyes que adquireixen cada dia més vigor i arrelament, sense comptar aquesta altra xarxa d'institucions missionals estesa ja per tot el món.

Cert que potser alguna vegada, en el decurs d'aquests treballs i temptatives per a la unió de les esglésies s'ha pecat per excés de bona fe per part d'alguns catòlics, i per manca de sinceritat a la banda contrària; aqueix moviment i aqueixa tendència i aqueixes inspiracions, però, són en principi molt dignes de tota aprovació i encomi; i els catòlics hem de sentir-ne una intensa joia, i hem de cooperar a aquests altíssims ideals amb les nostres oracions i pregàries. El Papa Pius XI, diu a aquest propòsit que «repugna a la caritat cristiana desinteressar-se de la situació d'aquells qui caminen en les ombres de l'error, allunyats de la pleta de Crist».

Un altre capítol que palesa de faiso indubtable l'existència d'aquest moviment mundial envers Roma, són les conversions, en alguns països freqüentíssimes i a vegades en massa, dels qui han tingut la dissort de viure en el cisma o en l'heretgia.

El protestantisme alemany va rebre ja un formidable cop de mort amb la caiguda

(Continua al final de la 2.ª columna.)

La pau abans que tot

Es una preocupació universal l'establiment de la pau al món, costi el que costi. Els pobles s'han hagut de convèncer que la guerra, en lloc de servir per fer surar la justícia en les relacions internacionals, és, en mans de les grans potències, mitjà poderosíssim per a coaccionar i fer pressió a les petites i per a satisfer llurs ambicions. D'altra banda, els efectes de la guerra són cada vegada més paorosos, degut a l'alt grau de perfecció que, gràcies a l'avenç de la ciència, les armes destructores han assolit en aquests darrers temps; avui és qüestió d'un instant l'anorreament del que és producte de segles de treball constant de la humanitat, i la idea de com quedaria Europa, ja masegada, després d'una altra lluita en la que, com la passada, hi prenguessin part la majoria dels Estats civilitzats, fa posar els cabells de punta a tots els governants.

El principi de les nacionalitats que, nascut a les darreries del segle XVII i ofegat per la política imperialista de Napoleó, ha rebrotat en la nostra centúria, demana, com a base de la seva existència, la supressió de la guerra; mentre aquesta es mantingui, les petites nacions que han passat a la categoria d'Estat no podran gaudir de la llibertat que la independència reclama, i seran només que instruments de les grans potències que les faran servir per a llurs maquinacions. Quan es presenti un conflicte entre elles i una nació poderosa, hauran d'acceptar forçosament la solució que aquesta doni, ja que presentar les armes—i aquest és, en realitat, l'únic sistema de ventilar els plets internacionals, mentre la guerra no s'aboleixi—a la nació poderosa és impossible. Abans, els pobles per insignificants que fossin podien, si les circumstàncies ho demanaven, oposar resistència a l'enemic, per potent que fos; tenien a favor seu el coneixement del país que defensaven amb els seus amagatalls i punts estratègics des dels quals uns quants homes podien repel·lir a grans exèrcits i tenien també les claus, per dir-ho així, de les portes d'entrada al país, que era per on havien de passar els invasors; a més, les armes eren senzilles i estaven a l'abast de tothom. En els temps presents, tot això ha canviat, en perjudici de les petites nacions: el material de guerra és costosíssim i cal ésser un país molt ric per tenir un armament complet; i la dominació de les fronteres i dels punts estratègics amb prou feines si té importància, doncs avui des de l'espai i des de fora del territori es poden destruir pobles sencers sense ni tan sols posar-hi la petja.

Ultra aquestes raons de caràcter polític, hi ha contra la guerra la raó econòmica; el benestar, la cultura, la civilització en una paraula, que, diguin el que diguin els individualistes, és la finalitat màxima de l'Estat, demana abundants medis econòmics i el sosteniment de l'exèrcit és cada vegada més costós i d'això els pobles se'n planyen amargament.

Tot això explica la preocupació dels governants d'acabar d'una vegada per sempre amb la guerra. Els projectes de desarmament que en gairebé tots els congressos internacionals es presenten, els tractats d'arbitratge que tan sovint els Estats celebren, tendeixen a aquest fi; l'establiment de la pau és el problema capital a resoldre. Es dirà potser que els pobles estan més armats que mai, però aquest fet no prova altra cosa sinó que tots tenen por d'ésser atacats. Els pobles abans s'armaven per fer guerra, ara s'armen per defensar-se; la guerra no és una preocupació, és una temença.

LLUÍS BASSOLS DE CLIMENT.

Aquest número ha passat per la censura governativa

de l'Imperi, el primer representant del qual, el Kaiser, era alhora el Cap Suprem del protestantisme nacional. A Anglaterra és sabut que es calcula el nombre de conversions anuals en unes 13.000; i hom ja ha fet públic a la premsa que només a la diòcesi de Westminster hi ha hagut l'any passat 1.727 conversions, i s'han erigit 18 nous temples i quatre capelles per al culte catòlic.

S. de P.

L'Exposició Llavanera

Dilluns passat va tenir lloc a la nostra Biblioteca Popular l'anunciat acte inaugural de l'Exposició Homenatge al malaguanyat pintor empordanès Marian Llavanera, assistint-hi una distingida i selecta concurrència.

En Lluís Bassols va llegir un treball molt sentit i redactat per En Carles Fages de Climent, sobre les «Idees empordanes en la pintura de Marian Llavanera». La característica de la seva pintura, sintetitzava l'elementat treball, és una diferenciació en cert mode de l'escola olotina; els seus quadres poden molt ben adjudicar-se a l'escola empordanesa. En Llavanera volia produir, i produïa amb aquella difícil facilitat que només coneixen els vers artistes. Solament podia anul·lar el seu esponjós entusiasme per l'art que conreava, l'ésser pres d'una traïdora malaltia que li va estroncar la vida.

En Puig Pujades va definir magistralment tots els trets que caracteritzaven la personalitat d'En Llavanera: el seu caràcter de «bon enfant», el seu temperament d'artista, la seva vida anecdòtica..., de manera que ressortia la personalitat del pintor que semblava talment que l'estàvem veient. Difícil fóra de seguir el senyor Puig en el seu eloqüent i documentat treball. D'aquí resulta que l'artista, segat en la flor de la vida als trenta set anys, la mort se l'emportà quan havia arribat al període àlgid de la seva inspiració. Malalt i tot, els seus pensaments eren per a l'art que constituïa la predominant fal·lera de la seva vida. I va deixar inacabada una gran tela titulada «Les bodes de Canaan». El senyor Puig va innovar-nos que la Diputació de Barcelona ha adquirit el quadre «Retrat d'una noia», original del pintor traspassat, per a enriquir el museu d'aquella capital.

El cert és que En Llavanera paisatgista és un encant, però més ho és com a retratista. Ell semblava sentir-ho així i volia dedicar-se més especialment a la figura, com sembla indicar-ho el senyor Puig en parlar-nos del quadre que acabem d'esmentar.

Els meritosos treballs llegits obtingueren les lloances i els aplaudiments unànimes de l'auditori, acabant-se tan simpàtic acte amb el desig reflexat a l'esguard de tots els concurrents de que l'Exposició assolís l'èxit a que era mereixedora.

Nosaltres, tot murmurant una oració pel difunt, desitgem que aquest des de l'altra vida pregui per la benedicció de la nostra benamada terra i perquè l'Altíssim la conservi amb aquella formosor que tan inspirava l'enyorat artista.

F. BOSCH ARMET.

Proses selectes

La novel·la d'un borsista atrafegat.

Pitcher, dependent de confiança a l'agència de Harvey Maxwell, borsista, permeté que un dia de pacífic interès i de sorpresa visités el seu rostre habitualment inexpressiu, quan el seu principal entrà vivament a dos quarts de deu en companyia de la senyoreta taquígrafa. Amb un instantani «bon dia, Pitcher», Maxwell es llançà cap a la seva taula com si la volgués saltar, i es cabussà dins el gran munt de cartes i telegrams que l'esperaven.

La senyoreta havia estat taquígrafa de Maxwell durant un any. Era bella d'una manera que decididament no tenia res de taquígrafa. Prescindia de la pompa de l'atraient «pompadour». No portava cadenes, braçalets ni medallons. No feia pas cara d'estar disposada a acceptar una invitació a dinar. El seu vestit era gris i senzill, però s'adaptava a la seva figura amb fidelitat i discreció. En el seu gentil turbant hi havia l'ala verda i groga d'un guacamaió.

Aquell mati estava suaument i timidament radiant. Els seus ulls eren somniosament lluents; les seves galtes, autèntica flor de presseguer; la seva expressió, feliç, tenyida de record.

Pitcher, encara pacíficament curiós, va observar aquell mati una indiferència en la seva manera de fer. En comptes d'anar de dret cap a la cambra contigua, on tenia la seva taula, ronsejà, lleument indecisa, a l'avant-despatx.

Una vegada passà pel costat de la taula de Maxwell, prou a la vora perquè aquest se n'adonés.

La màquina que seia en aquella taula ja no era un home; era un atrafegat borsista de Nova York, mogut per rodes bronzents i molles que es descargolaven.

—Què, què hi ha? No res?— va preguntar Maxwell secament.

La seva correspondència oberta feia com un pilot de neu de teatre damunt la seva taula atapeïda. El seu ull agut, impersonal i brusc, llampeguejà damunt d'ella amb una mitja impaciència.

—No res— respongué la taquígrafa, anant-se'n amb un petit somriure.

—Mister Pitcher—digué al dependent de confiança—, que us va dir res ahir Mr. Maxwell de contractar una altra taquígrafa?

—Si—respongué Pitcher—. Va dir-me que en cerqués una altra. Ahir a la tarda vaig avisar l'agència que aquest mati en remetessin unes quantes mostres. Són tres quarts de deu i encara no ha comparegut cap barret de crom ni cap mastegall de goma de pinya.

—Aleshores farà la feina com sempre—va dir la senyoreta—fins que vindrà algú a ocupar la plaça.

I anà tot d'una a la seva taula i penjà el seu turbant negre amb l'ala daurada i verda de guacamaió al seu lloc acostumat.

Al qui no li ha estat concedit l'espectacle de un borsista de Manhattan durant una ratxada de negocis, està «handicapat» per professar l'antropologia.

El poeta canta «l'hora plena de la vida gloriosa». Però l'hora del borsista no és solament plena, sinó que els minuts i els segons van penjats a tots els agafadors i atapeïxen la plataforma de davant i la de darrera.

I aquell dia era per a Harvey Maxwell un dia enfeinat. El «ticker» (receptor telegràfic de despatx), començà a descabdellar espasmòdicament les seves capricioses espirals de cinta, el telèfon de taula tenia un atac crònic de zumbzeig. La gent començà a aplegar-se al despatx i cridar-lo per sobre la reixeta, jovialment, vivament, viciosament, excitadament.

Els minyons missatgers corrien cap a dins i cap a fora amb missatges i telegrams. Els escriptors del despatx saltaven d'ací d'allà com mariners durant una tempesta. Fins el rostre de Pitcher es relatà en una cosa que s'assemblava a l'animació.

A Borsa hi havia huracans i esllavissades i tempestes de neu i congestes i volcans, i aquest trastorn d'elements es reproduïa en miniatura dins les agències dels borsistes.

Maxwell arrambà la seva cadira contra la paret i despatxava els seus negocis a la manera d'un que balla de puntetes. Saltava del «ticker» al telèfon, de la taula a la porta amb l'agilitat entrenada d'un arlequí.

En mig d'aquest important i creixent batibull, el borsista s'adonà sobtadament d'un serrell de cabells d'or entortolligat alt sota un gronxadis cobricel de vellut i puntes de ploma d'estruc, un sac d'imitació de pell de foca i un collaret de granets grossos com nous, que finia prop de terra, amb un cor d'argent. Combinada amb aquests accessoris hi havia una senyoreta tota posseïda d'ella mateixa; i Pitcher era allí per explicar-la.

—Una senyoreta de l'agència de taquígrafs que ve a informar-se de la plaça—digué Pitcher.

Maxwell es girà en rodó, amb les mans plenes de paper i de cinta de «ticker».

—Quina plaça?—va preguntar, arrufant les celles.

—De taquígrafa—va dir Pitcher.—Recordeu que ahir em vreu dir que els avisés que en remetessin una aquest mati?

—Que heu perdut el cap, Pitcher?—digué Maxwell—. Per què us hauria d'haver donat aquestes instruccions? Miss Leslie només ens ha donat motius de satisfacció durant l'any que ha estat aquí. La plaça és seva mentre ella la voldrà conservar. No hi ha cap plaça vacant, senyoreta. Doneu contraordre a l'agència, Pitcher, i no en deixeu entrar cap més aquí.

El cor d'argent sortí del despatx, brandant i topant independentment contra els mobles, tot partint indignat. Pitcher aprofità un moment per fer observar al tenedor de llibres que l'amo cada dia era més distret i més desmemoriat.

La marxa dels negocis cada vegada era més furiosa i més rabent. Mitja dotzena d'accions de les quals els parroquians de Maxwell eren tenedors de pes, anaven per terra.

Les ordres de comprar i de vendre anaven i venien ràpides com un vol d'oreneta. Algunes accions de les que ell mateix tenia perillaven, i l'home treballava com una màquina ben engranada, delicada, forta, posada a tota tensió, anant a tota marxa, exacta, no vacil·lant mai, obeint la seva pròpia paraula i la seva pròpia decisió, prompta com una obra de relloteria.

Accions i obligacions, emprèstits i hipoteques, reserves i garanties—hi havia tot un món de finances i no restava lloc per al món humà o el món de la natura.

En acostar-se l'hora del dinar vingué una lleugera calma en aquell brogit.

Maxwell s'estava vora la seva taula amb les mans plenes de telegrams i de memoràndums, amb una estilògrafa a l'orella dreta i els cabells penjant-li a filagarses desordenades sobre

el front. Tenia la finestra oberta, perquè l'amable portera Primavera havia girat una mica cap a la calor la clau dels radiadors de la terra. I per la finestra entrava una errívola, potser perduda, sentor; una delicada, dolça sentor de lila, que per un moment tingué immòbil el borsista. Perquè aquesta sentor era la de miss Leslie; era la d'ella i només d'ella.

La sentor li va portar a ella mateixa, vivament i gairebé tangiblement, davant d'ell. El món de les finances minvava de sobte fins a no fer sinó una clapeta. I ella era a la cambra del costat, a vint passes d'ell.

Com hi ha món, avui ho faig—digué Maxwell, mig en veu alta—. Ara li ho demanaré. M'es-tranya que no ho hagi fet fa temps.

Es precipità cap a l'avant-despatx amb la pressa d'un endarrerit que prova de guanyar la carrera. Atacà la taula de la taquígrafa.

Ella va mirar-se'l amb un somriure. Una vermellor suau li pujà per les galtes i els seus ulls eren amables i francs. Maxwell descansa un colze sobre la seva taula. Encara aferrava tot de papers bellugadissos amb totes dues mans i tenia l'estilogràfica damunt l'orella.

—Miss Leslie—començà cuita corrents—, només tinc un moment per a mi. En aquest moment he de dir-vos una cosa. Voleu ésser la meua dona? No he tingut temps de fer-vos l'amor de la manera ordinària, però us estimo de debò. Parleu de pressa, si us plau, aquesta gent estan prorratejant el replè d'Union-Pacífics.

—I ara, què vol dir això?—va exclamar la senyoreta.

S'aixecà i se'l mirà amb uns ulls com unes taronges.

—No compreneu?—digué Maxwell impacient—. Desitjo que us caseu amb mi. Us estimo, miss Leslie. Us ho havia de dir i em prenc un minut ara que les coses han amainat una mica. Ara em criden al telèfon. Digenen-los que s'espera un minut, Pitcher. Voleu, miss Leslie?

La taquígrafa féu unes coses totes rares. De primer semblà esbalaïda; després brollaren unes llagrimes dels seus ulls admirats; i a l'últim somrigué un sol a través d'elles, i un dels seus braços va lliscar tendrament a l'entorn del coll del borsista.

—Ja sé—digué suau—. Són aquests negocis que t'ho han tret tot del cap. De primer m'has esverat. No t'en recordes, Harvey? Ahir vespre, a les vuit, ens vàrem casar a l'esglesia de la cantonada.

O. HENRY.

N'Adolf Fargnoli a Figueres

En Fargnoli l'excel·lent vindrà el dissabte proper, dia 11, a mostrar-nos la seva ànima convertida en cofrets i creus magnífiques.

Per a millor preparació del visitant, copiem seguidament unes paraules de Gaziel sobre el seu art, escrites en ocasió d'una seva exposició.

L'exposició a Figueres tindrà lloc a la Biblioteca Popular, i a l'acte inaugural farà la presentació d'En Fargnoli el nostre conatada Puig Pujades, llegint a continuació la poetessa empordanesa Carme Montoriol les seves poesies i uns sonets de Shakespeare.

Diu Gaziel:

Faré l'elogi d'Adolf Fargnoli i del seu art sentimental, recollit i pietós, provant d'imitar literàriament un reliquiari com els que ell ens mostra. Miraré de tancar els grans d'encens de les meves paraules, dins la capseta sonora formada per les lletres del seu nom.

Aquest art té un regust inusual. És d'origen llunyà i antiquíssim. Si ara un home fervorós el fa florir ingenuament Catalunya, les seves arrels es perden en la fondària dels segles i en la remota immensitat d'Orient. Com ha vingut fins a nosaltres? Heus aquí un bell misteri. La erudició hi haurà fet ben poca cosa, perquè Fargnoli no és un artista savi. És un sensitiu. El seu art li haurà vingut de llunyes terres, però ha estat sense ell adonar-se'n i per camins invisibles: per camins cordials.

Recerquem les principals jornades d'aquest llarg i curiós viatge. Heus aquí la primera: aquest art ha d'haver travessat, per força, els vells i fabulosos jardins orientals, perquè encara en porta l'aroma. Mireu, sí, aqueixa obra de Fargnoli anomenada «El cofret dels tres prínceps enamorats». Mireu-la bé. No és cert

que la reconeixeu, que ja l'havíeu vista? Quan? Ja fa molt de temps! Com? Jo us ho diré: va ésser la cambra solitària d'un palau encantat, durant la vostra adolescència, quan llegíeu per primera vegada, amb inoblidable delícia, els contes màgics de *Les Mil i una nits*. D'allí arrenca, allí va posarse en camí, cap a nosaltres, l'art de Fargnoli... Una nit, va oír veus dolcíssimes que cantaven:

Gloria in excelsis Deo! Eren els àngels de la Nit de Nadal. Al nostre pessebre, quan érem infants, n'hi havia un de penjat al cim mateix de l'establia. I a sota seu, cercant dins la cova el callu i la resplendor divinals de la palla, en la nevada fredor del desembre, entraven a adorar l'Infant, mig acotats i cerimoniosos, amb els mantells plens de gebre, els tres Reis de l'Orient. Cada un duia una arqueta a les mans tremoloses i balbes. Doncs teniu: no recordeu que n'hi havia una—la del Rei ros o la del Rei blanc—que s'assemblava a aqueixa de Fargnoli dita «El cofret del jurament d'amor». Entre aquest i el que hem admirat anteriorment, hi ha una transició inefable. Aquell contenia presents de una riquesa material i pesant; aquest, en canvi, portà ofrenes més subtils i simbòliques. El primer era una arca; el segon és ja un reliquiari. L'orientalisme de l'art de Fargnoli és cristianitzat. El camí va avançant cap a Occident.

Només li falta una darrera passa. Mireu les creus, les capelletes, les palmatòries, els plafons que us exposa l'artista. Tot és, tot sembla medieval. Ja som molt lluny, en l'espai, en el temps, dels vergers de la Pèrsia. Ja som molt més ençà de Galilea. Ja som a Europa i ens anem acostant a casa nostra. Noteu l'austera grisor d'aquesta tercera etapa. Sembla que donem una volta per terres ombrívols. El cel es va descolorint i s'emboira. L'art esdevé taciturn i les seves formes són plenes d'al·legories místiques. Alguns d'aqueixos canalobres l'hem vist a *Ivanhoe*. I «La capseta de la Serietat», la de «La felicitat que torna» i «La de l'estimat que viu lluny de mi», semblen parlar-nos de castells feudals, de croats, de pelegrins i de monjos. Les damiselles enyorívols passen tot el dia amb els records de l'absent: la capseta mig-oberta damunt la falda, les mans caigudes i els ulls perduts—a través del finestral de la torre més alta—en la polsosa melangia del camí desert.

Orientalisme, cristianisme, romanticisme. Aquests tres elements radicals de tot l'art de Fargnoli entronquen a Catalunya, i s'hi combinen i es fonen amb la cordial humilitat de la tradició casolana. La nostra terra no ha estat mai opulenta. És dolça, però no blana; és rica sense ésser-ho amb escreix. Tot hi té una mida mitjana. Les arquetes d'Orient eren d'or i pedreria. Però, en arribar a casa nostra, es tornen de fusta i metall. Aquelles enlluernaven els ulls; les nostres ne tenen prou amb acontentar l'ànima. Mireu aqueixes dues, «La capseta de una noia més bona que les altres» i la «Del cor petit». Una princesa, un rei les trobarien pobres. Són justes, són fetes a mida per una públia de pagès o una dolça fadrina enamorada.

Li manca alguna cosa a aquest art?... En tot cas, sols li manca el que ell mateix es veda, la ufanor i la gràcia carnals de les fines flors del paganisme, la clàssica i la seva rebrotada del Renaixement. Aquest art essencialment religiós, cordial i tímid, vingut de tan lluny, ha hagut de fer grans mardades per no topar pel camí amb els déus d'Homer i de Virgili, per no haver de travessar Grècia ni Itàlia. Aquest art ha vist moltes viles glorioses, coronades de cúpules i minarets, de campanars i fitxes. En canvi, heus aquí tres ciutats on no ha posat mai els peus: Atenes, Roma i Florència.

I avui, tot d'un cop, com si brotés de sota terra, es posa a florir entre nosaltres, a la noble i severa Girona. L'Adolf Fargnoli és nat a La Bisbal. I després d'haver rodat molt de món, ha anat a raure a la bella ciutat on confueixen—talment com un símbol de l'art seu—tres repòsades i antigues riberes. Jo veig entre l'artista i la ciutat una concordància admirable. Les capsetes de Fargnoli són reliquiars per protegir les despulles amoroses, contra els implacables corrents de l'oblit. I Girona és tota ella com un enorme reliquiari de pedra, insensible al temps que s'escola pels seus tres rius.

= Ymbert, sastre.

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quita. Preus econòmics.

Carrer Alfons XIII (Nou), 18, segon.

= Sastreria Riera. El més

en panyeria es troba en aquest establiment. Carrer Baix Sant Pere, 3, Figueres.

—En venda. Casa amb jardí cer-

cat de parets, situada al conegut vulgarment per «Barri Brunyol» d'aquesta ciutat, carrer d'En Damas Calvet, sense numerar, amb aigua bona i abundant i lliure de càrregues. Informarà el Procurador Jou.

NOTICIES

Un nou i esclatant èxit acaba d'apuntar-se el nostre infatigable Foment de la Sardana, amb la celebració del CXI aniversari de la naixença del genial reinstaurador de la nostra dansa popular.

Com que el temps i l'espai ens priven aquesta setmana del plaer de ressenyar detalladament els diversos actes escalguts amb tal motiu, direm només a corre-cuita i en forma telegràfica que la conferència d'En Pere Coromines al Menestral constituí una magnífica peça oratòria que fou escoltada amb delectació i aplaudida xardorosament pel nombrosíssim auditori; que fou commovedor i solemne l'acte del Foment d'ofrenar una corona a la tomba del plorat compositor; que les sardanes tocades a la Rambla es vegeren concorregudíssimes, i que a l'àpat dedicat a En Pere Coromines s'esbossaren bells propòsits i es llegiren tot un enfilat d'adhesions, a les que des d'ara hi afegim la nostra, totes elles enaltidores de l'obra personal d'En Pep i encoratjadores per a la tasca de veritable apostolat que s'ha imposat el benemerit Foment.

A l'edició vinent dedicarem l'espai necessari per a comentar degudament el descabdellament de les dites festes.

PERFUMS SAMBEL

Concessionaris

NOUS MAGATZEMS MASSOT Locions exquisides

La Biblioteca Popular d'aquesta ciutat ha fet darrerament les següents adquisicions: Arte àrabe, E. Ahlenstiel-Engel; Introducció a la psicologia E. Aster; Introducció a la química general, B. Bavink; Introducció experimental al estudi de la Química, R. Blochmann; Zoologia, I. L. Böhmig; Mineralogia, R. Brauns; Astronomia, J. Comas Solà; Aritmètica i Algebra, P. Crantz; Història de la Literatura portuguesa, F. Figueiredo; Antropologia, E. Frizzi; Economia política, J. C. Fulchs; Història de la Espanya musulmana, A. González; Zoologia, II, Insectos, J. Gross; Geografia física, J. Günther; La época de los descubrimientos, id.; Introducció al estudi de la Botànica, A. Hansen; Trigonometria plana y esférica, G. Hassenberg; Liberalismo, L. T. Hobhouse; El Parlamento, C. P. Ilbert; Arte romano, H. Koch; India, S. Konow; Història de la Geografia, K. Kretschmer; Física experimental, I. Lang; Los pintores impresionistas, B. Lazar.

El tradicional aplec al proper santuari de Sant Pau de la Calçada, va veure's força deslluït pel temps rúfol.

Ha estat nomenat metge forense d'aquesta ciutat En Ramon Coma.

— Perruqueria Cals

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quini, sota la direcció del músic major En Felix Rodriguez Duque, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «Lanceros de la reina», pas doble, Marquina; «¡Loca!», tango, Jovés; «El caserío», fantasia de la comèdia lírica, Guridi; «Girona aimada», sardana, Bou.

Barrets per a Sacerdots. Casa Estévez, Girona, 1, Figueres.

Per la Junta de Classificació i Revisió d'aquesta província, s'ha acordat aixecar la nota de prófug al minyó Artur Roger Vila, del cupus de Massanes de Cabrenya, i al minyó de Vilatenim Josep Ferran Soler, del reemplaçament de 1927.

Es troben força avançades les obres per a la construcció d'un gual damunt el riu Manol, a la carretera d'aquesta ciutat a Alfàr.

— «Academia Parisien Marti»

La Professora de la mateixa ofereix els seus treballs de confecció d'abrics, trajectes i trajos fantasia. També a la pròpia Acadèmia es tallen abrics, vestits i tota classe de peces de vestir, les quals es deixaran emprovades i preparades perquè les senyores i senyoretetes puguin confeccionar-se-les a llurs respectives cases.

Es donen lliçons de tall i confecció per módiques quotes mensuals.

Dirigir-se a la Professora Dolors Llorrens, Lasauca, 1, segon. Figueres.

Ahir es reuniren, sota la presidència del Velo Club d'aquesta ciutat, representacions de les entitats Esportives Figuerenc i Erato, ultra diversos senyors industrials, i es prengué l'acord de organitzar per al dimarts de Carnaval una formosa rua, amb el fi de recaptar cabals per al Sant Hospital. Per tal que l'esmentat acte resulti un veritable èxit, la Comissió nomenada a l'efecte fa present a totes les entitats, comerciants i senyors particulars, que tinguin a bé assistir a la reunió que tindrà lloc el proper dimarts, a dos quarts de deu de la nit, a l'estatge del Velo Club, Casades de Còdol, 11.

Es necessita persona apta per a despatx i viatge; si és possible que sàpiga conduir auto. Raó en aquesta Administració.

Ens arriben notícies de l'èxit esclatant assolit per la conferència parroquial que diumenge passat donà el zelós apòstol jesuïta P. Llorens a la sala pública del veï poble de Sant Pere Pescador, al qual acte assistiren set autos d'exercitants figuerencs, a més a més de gran nombre dels pobles de la rodalia. El P. Llorens, entre aplaudiments i aclamacions, mantingué durant una hora i mitja vivíssim l'interès dels oients que que passaven molt i molt del milenar, fent aclamar Crist Rei cantant el Credo tota la multitud.

L'acte de Sant Pere que marcarà època als anals de l'Empordà renaixent, havia estat precedit per un tridu predicat a la parroquia i per un cicle de tres conferències apològiques, a càrrec totes de l'esmentat P. Llorens.

Ens plau felicitar els braus exercitants santperencs i en particular el seu president, senyor Citrana i el rector, mossèn Francesc Cargol.

= Plisats, brodats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte. Carrer de Perelada, n.º 7, primer.

FIGUERES

El programa de demà al Patronat el formen la tercera jornada de «El jurament de Lagardère», «De bona fe», drama en dues parts, «L'encant de les trinxeres», còmica per Teddy i la revista Pathé Verdagner. Es començarà a dos quarts de cinc en punt.

BANCA ARNÚS Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valor de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Han estat nomenats secretaris en propietat dels Ajuntaments de Crespià i Llançà els senyors Josep Ramis i Miquel Corrales, respectivament.

NOTA. Estem seguríssims que si qualsevulla altra població tingués, com té Figueres, un dipòsit de sementer, a la plaça de les Patates, on hom troba totes les granes de flors més variades, i no sols granes, sinó que també cebes o bulbs, del més exquisit, aquella població seria un jardí, orgull dels propis i admiració i enveja dels forasters.

Han estat nomenats representants de la Societat d'Autors Espanyols En Francesc Molins Llanas, a La Junquera, i En Joan Salleras Cros, als pobles de Castelló d'Empúries, Armentera, Perelada, Sant Pere Pescador, Bàscara, Ventalló, Vilanova de la Muga, Vilajuïga, Pau, Saus, Garrigàs, Pontós, Torroega, Flaçà, Vilamacolum, Vila de Fluvià, Ciurana, Vilamalla, Sant Mori, Santa Llogaia d'Algama, Vilahur, Palau de Santa Eulàlia i Arenys d'Empordà.

PERFUMS SAMBEL

Concessionaris

NOUS MAGATZEMS MASSOT
Extractes finíssims

Ha aparegut ja el número 2 de la simpàtica revista «La Dansa més bella...», portaveu del nostre Foment de la Sardana. Tot ell va dedicat a la commemoració del CXI aniversari del naixement d'En Pep Ventura, essent el seu sumari: Fa cent onze anys... (editorial); Quan va néixer En Pep Ventura?, per J. Puig Pujades; Toc d'oració, sardana, música d'En Pep Ventura; Arri, Moreu!, per Josep Vergés Almar; Recordem-nos de l'Avi Pep, per B. i V.; La tenora d'En Pep, per S. Trulló i Plana; Noticiari; ultra un dibuix d'En Dalí i alguns gravats.

Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.

L'exposició que l'artífex gironí Adolf Fagnoli havia d'inaugurar avui a la nostra ciutat, per retard dels treballs d'organització ha estat ajornada per vuit dies, o sigui fins al dissabte vinent, dia 11.

Automòvil modelo conducció interior, de 7 plazas motor de 6 cilindros, en buen estado, se cederà muy barato. Informarà: Luis Gifre, Monturiol, 7, Figueras, Teléfono 78

Dilluns a la tarda va calar-se foc a la quadra de la casa n.º 3 de la plaça del poble de Vilamaniscle, propietat del veí del mateix En Pere Safot Gironella. Diversos veïns i la guàrdia civil, que acudiren amatents al lloc del succés, aconseguiren sufocar l'incendi en pocs moments i salvar dos nens que es trobaven a l'edifici, els quals no varen fer-se sortosament gens de mal. L'incendi fou casual, no havent-hi pèrdues a plànyer.

Magatzems Fortunet. Peces de madapolam, classe superior, a 13 pessetes, durant el mes de febrer.

En dos atents besalamans el president i el gerent de l'Agrupació Cinematogràfica d'aquesta província, senyors Adolf Puig Revenga i Martí Batalla Poch, respectivament, ens assabenten llur presa de possessió. Agraïm llurs oferiments i restem a la recíproca.

Una altra nota. El que s'ha dit en un altre indret de les flors, hom pot aplicar no amb una variant, amb tot el restant d'horta. Al Dipòsit de Sementer de la plaça de les Patates, no hi falta cap classe de les llavors més garantides en qualsevol verdura i té sempre a disposició les millors classes de patates per a sembrar.

Ha mort cristianament en aquesta població En Ferran Sánchez Escuder, propietari de l'acreditada sastreria de «F. Sánchez i Fill», qui durant els molts anys que residia entre nosaltres s'havia captat nombroses simpaties pel seu tracte afable i jovial. Prenem part sincera en la pena que aclapara el seu fill i bon amic nostre N'Alfons, així com a tota la restant família, als quals donem el nostre sentit condol. D. E. P.

A La Junquera Arcadi Lluch va deixar a la porta de la fonda una magnífica bicicleta, i en sortir, va comprovar amb el consegüent disgust que la màquina havia desaparegut. S'ignora fins al present on ha pogut anar a raure.

LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia. Traduccions i còpies a màquina.—LASAUCA, 24, primer.

Per R. O. ha estat nomenat director de l'Institut de segona ensenyança d'aquesta, el senyor Joan García Fayos, catedràtic del propi centre docent.

També de R. O. hom disposa que des del primer del corrent es consideri com a càtedra independent la d'Història Natural del nostre Institut.

FRUITES, CAÇA
CASA FLORÍ
REMESES A FORA. PORTELLA, 2.-TEL. 178

Durant el passat mes de gener la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 476.215'10 pessetes; reintegres, 415.570'18 ptes., havent obert 127 llibretes i comptes nous.

"Banco de Crédito Ampurdanés S A"

FIGUERES
BANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Es paguen tots els cupons venciment primer de febrer pròxim.

El dia de la Candelera s'escaigüé l'anunciat festival organitzat pel Patronat de la Catequística per engruixir la subscripció oberta a favor del Sant Hospital. El teatre presentà l'efecte de les grans festes, omplert de gom a gom per una gentada desitjosa de sumar-se al cristià gest de la Catequística. Va començar l'espectacle amb la projecció de la pel·lícula «Figueres artística i industrial», filmada aquest estiu i cedida generosament pel seu propietari senyor Pagés. A continuació la secció d'aficionats va estrenar el dramet «La sorpresa», que donà ocasió de lluir-se als intèrprets senyors Seguranyes, Sunyer, Vilar, Puigdevall, Jover i Vaquer i a demostrar als seus coneixements musicals als senyors Vilar i Sunyer qui hagueren d'interpretar composicions al cel·lo i piano exigides per l'argument de l'obra.

La segona part era integrada pels infants de la Rítmica, que interpretaren bellament les cançons amb gestos «Quan jo vaig al camp», «El cirerer», «Els contrabandistes» i «Els soldats vénen de França», mereixent grans aplaudiments sobretot en l'última de gran vistositat. Cloguè tan interessant vetllada la divertida sarsuela del P. Sancho «Los reclutas», de la que feren una creació la parella Vilar-Puigdevall, molt ben secundats pels joves Soler i Seguranyes i per tots els elements de la secció. Aquesta sarsuela va ésser acompanyada al piano i harmònim per En Marius Fàbrega i mossèn Albert, dirigint el conjunt musical En Simó Gratacós.

La recaptació, deduïdes les despeses naturals, va arribar a 308'15 ptes., en les quals va inclòs un donatiu de 50 pessetes dels Germans de les Escoles Cristianes, els quals, en la impossibilitat de enviar els seus nombrosíssims alumnes al Patronat per manca de lloc, organitzaren una vetllada íntima conjunta en el Col·legi, sumant, però, la seva almoïna a la de la Catequística.

Ramon Bartolomé, Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

D'una correspondència de Figueres a «La Nau» en retallam: «Fa alguns dies que han quedat aturades les obres per a la construcció de les Escoles graduades, per manca de cabals. Hom desitja que es trobi la manera de tirar les obres endavant, d'una gran importància sota el punt de vista cultural. A més, això vindrà a millorar notablement la crisi del ram de construcció.»

Jove de 24 anys amb coneixements de francès, s'ofereix per a despatx, magatzem, etc. Raó en aquesta Administració.

El darrer dimarts va registrar-se en aquesta població un sangonós succés que produí profunda impressió a tota la ciutat. La veïna del carrer de la Barceloneta apel·lada Telesfora Sunyer visitava sovint un reclus al penal del castell de Sant Ferran, Ignasi Sánchez, de 49 anys, el qual havia de casar-se amb una de les filles de Telesfora en sortir de la reclusió. No fa gaire que l'Ignasi fou indultat, i, amb tal motiu, se'n va anar a viure al domicili d'aquesta dona.

Dimarts al matí, Ignasi i Joana, la filla que havia de casar-se amb ell, van restar sols a casa. Sembla que la noia va negar-se a acceptar l'ex-presidari per marit, i aquest, exasperat, va disparar dos trets damunt la noia, matant-la. Seguidament, Ignasi es ficà a la seva habitació i se suïcidà. Avisat el metge, aquest només pogué certificar la defunció de la noia i de l'Ignasi, estirats en un bassal de sang.

Gèneres blancs i mocadors de butxaca els comprarà vostè a molt bon preu durant el mes de febrer als **Magatzems Fortunet.**

Per afers de la seva competència, ha estat uns quants dies en aquesta ciutat l'inspector provincial del Timbre, senyor Gómez Centurion.

La Lliga de Perseverança ens prega que advertim tots els patrons exercitants qui necessitin treballadors, que ha muntat una Borsa del Treball que funcionarà a la Catequística tots els dissabtes de sis a set de la tarda.

Chevrolet propi per a camioneta, 500 quilos, es ven per 1.000 pessetes. Raó en aquesta Administració.

La conferència de divulgació religiosa que tindrà lloc el dimarts a dos quarts de deu de la vetlla en el saló-café del Patronat a càrrec del Dr. Agustí Burgas, es regirà pel següent sumari: «Els germans separats: Breu història del Cisme d'Orient.» El Protestantisme. Les angúnies dels protestants de bona fe; Lord Halifax, el Bisbe de Cantorbery i les Conferències de Múlines. La crisi de l'anglicanisme; el refús del Parlament al llibre «Prayer Book». L'esterilitat de l'església ortodoxa. Els Soviets i la religió. L'Encíclica del Papa sobre la verdadera unió amb l'Església de Jesús. Un Crist, una Fe, un Baptisme.»

Billar. Se vende uno, tipo moderado, en muy buen estado, a precio reducido. Informarà: Luis Gifre, Figueras, Monturiol, 7, Teléfono 78.

S'ha concedit una pròrroga de quinze dies per tal que els contribuents puguin presentar declaracions jurades de les vendes i operacions anotades al Llibre de Vendes.

Anit va desfermar-se un fort tramuntanal que, amb tendència a augmentar, encara dura a l'hora d'entrar en màquina la present edició.

Autos-taxis de lloguer de Celestí Boada. Teléf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

Han quedat enllestides les obres de construcció de les noves escoles de Boadella.

Demà s'escau la festa major de la veïna població de Capmany.

Ha aparegut ja el primer número de «Vida Parroquial», portaveu mesal del Patronat de la Catequística d'aquesta localitat. Duu el següent interessant sumari: El nostre ideal, pel Rvnd. Pere Arolas, arxiprest; Pòrtic; Catequística, per Pius; Cultura, per Joan Salleras; Espectacles; Perseverança; Noves; Pàgina infantil, etc. La seva presentació és d'allò més acurada i acredita els obradors de la senyora vídua de Masdevall, on s'imprimeix. En agrair, com a part interessada, la salutació que adreça a la premsa local, desitgem a la nova revista una llarga i pròspera vida.

Ha lliurat la seva ànima al Senyor la virtuosa dama Na Concepció Albert Gruart, després de confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica. Rebi la família de la finada l'expressió del nostre sincer condol. A. C. S.

Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78

Consignem amb satisfacció l'èxit assolit a Terrassa pel savi rabdòleg senyor Palet i Barba, amb motiu del taldre fet a la mina en la que va assenyalar l'eminent geòleg s'hi trobaria aigua a determinada fondària, com efectivament així s'ha registrat. LA VEU, qui fou el primer periòdic de les nostres contrades que recollí temps enrera els èxits rabdòlogics del senyor Palet, es complau a felicitar-lo amb aquesta ocasió pel seu nou triomf.

Ha finat cristianament En Salvador Ponsí Brugués, nebot del nostre respectable amic Mn. General Ponsí, al qual, com a tota la família adrecem el nostre condol.

El governador civil, senyor Rodríguez Chamorro, ha nomenat diputats provincials suplents d'En Josep Ferran, En Pere Vives, ex-alcalde d'aquesta ciutat, i d'En Joan M.ª Dalí, N'Emili Cardoner metge de Darnius.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge a dos quarts de vuit, exposició i funció reglamentària del Torn de tarcis amb missa de Comunió a les vuit; a les nou, missa de la novena al Sagrat Cor de Jesús; a les deu, ofici; a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme i a les quatre, novena al Sagrat Cor amb exposició de S. D. M.—Dijous, conclusió de la novena al Sagrat Cor de Jesús.—Divendres, a dos quarts de vuit, missa a l'altar del Sant Crist i visita a la Verge Dolorosa; a dos quarts de set de la tarda, començ de la novena a l'Immaculat Cor de Maria amb missa a dos quarts d'onze; ambdós actes seran amb exposició del Santíssim.—Diumenge, a les set, funció del primer diumenge dedicat a sant Josep; a les vuit, missa de Comunió general reglamentària de l'Associació de Filles de Maria.

Església de Ntra. Sra. de Lourdes.—Dissabte vinent, dia 11, se celebrarà la festa patronal de la Mare de Déu de Lourdes amb els següents cultes: A les vuit, missa de Comunió general amb plàtica; a les deu, ofici solemne; a les cinc de la tarda, exposició de S. D. M., precis a honor de la Stma. Verge, sermó, benedicció i reserva. Orador sagrat, Mn. Enric Gábana.

Quaranta Hores.—Passen a l'església de la Mare de Déu dels Desemparats.

Pa de Sant Antoni.—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes, 136.00. G. C. M. en acció de gràcies per favors obtinguts, dona, 5; Encarnació N. en acció de gràcies, 1'50; Rosari Aloy d'Elías, a les seves intencions, 7; una devota, 1; Manuel Juncà, en acció de gràcies, dona, 2. Recollit de la caixeta, 166'90.—Total, 319'40.

Eclesiàstiques

Només a títol d'informació i en espera de la confirmació oficial, recollim de la premsa alguns noms i parròquies dels nous rectors que hom diu s'han designat per a cobrir les vacants de les parròquies del darrer Concurs d'aquesta diòcesi: Sant Feliu de Pallarols, Mn. Joaquim Blanch Sala; Sant Cristòfol les Fonts, Mn. Carles Falgueras; Montagut, Mn. Vicens Martinols; Riudellots de la Selva, Mn. Tomàs Geli; Llagostera, Mn. Ramon Carbó Tenas; Vilovi d'Onyar, Mn. Joan Planella Colomer; Orfans, Mn. Joan Montaner; Regencós, Mn. Francesc Donadeu Agustí; Capsech, Mn. Josep Juanola; Vilarròma, Mn. Miquel Juanola; Vilahur, Mn. Martí Oliveras.

Ha mort a Girona el capellà de l'Asil de les Germanetes dels Pobres de aquella capital, Rvnd. Narcís Costa Perich. A. C. S.

Han signat per prendre part a les oposicions a un benefici amb càrrec de xantre, vacants a l'Església Catedral, el Rvnd. Ramon Bagudomchs, vicari de Calella de la Costa; el Rvnd. Josep Prumell, vicari de Perelada, i el Rvnd. Joan Guix, vicari de Santa Pau.

Ha mort repentíment el rector de Calella de la Costa, Rvnd. Pere Xifra, el qual era molt apreciat per ses belles qualitats. A. C. S.

Gireu, si us plau!

ESPORTIVES

Futbol

CAMPIONAT PROVINCIAL
ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

CLUBS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
Palafrugell.	13	12	0	1	79	10	24
Sant Feliu	13	9	1	3	37	22	19
Port-Bou	14	9	1	4	45	18	19
Figueres	13	7	2	4	35	32	16
Palamós	13	6	0	7	15	39	12
L'Escala	13	3	2	8	19	35	8
Olot	13	2	2	9	13	39	6
La Bisbal	14	1	0	13	8	58	2

Olot, 1 - Figueres, 1.

Amb un empat lamentable, l'equip d'aquesta localitat va finir la seva penúltima jornada de campionat provincial, amb la qual cosa ha deixat escapar la possibilitat d'haver-se pogut classificar per a la copa Catalunya. Què hi farem!

S.

Altres resultats d'aquesta jornada.

- Palamós, 1 - Palafrugell, 5.
- Sant Feliu, 3 - Port-Bou, 2.
- La Bisbal, 1 - L'Escala, 0.

PARTITS PER A DEMÀ

- Palamós - Figueres.
- Olot - Palafrugell.
- Sant Feliu - L'Escala.

Ciclisme

III CIRCUIT COPA CHEVROLET

19 de març de 1928.—130 quilòmetres.—Segona i tercera categories.

Regna gran entusiasme per presenciar el tercer circuit copa Chevrolet, que, com anys anteriors, es correrà en aquesta ciutat sota la direcció de la novella entitat, orgull de la nostra ciutat, Velo Club Figueres.

Són molts i nombrosos els premis que es reben, com així mateix són moltes les primes que s'organitzen a tots els pobles de què es compona el recorregut, essent dignes de fer públic els pobles de Sant Pere Pescador, Llansà, Garriguella, Castelló d'Empúries i algun altre.

Es de remarcar la gesta del nostre ex-president de la Diputació, senyor Onofre Pont, qui demostrant el seu entusiasme en pro del ciclisme, ha fet entrega per a la meritada prova de la quantitat de 100 pessetes.

Figuren ja com inscrits per prendre part a la mateixa 21 corredors, destriant-se entre ells els populars equippers Claudi Zenon, Juli Mateu (Barrabam), el guanyador de l'any passat Fèlix Estapé, Pere Albiñana, en fi un sens nombre de

routiers, qui faran amb llur presència que la lluita sigui una de les més emocionants que en terres empordaneses s'hagi desenrotllat.

En números propers anirem donant compte de les altres noves de tan interessant prova.

OPEL.

Moviment de Població

compremsiu del 21 al 27 de gener de 1928

Baptismes

Joan Foraster Got.—Jaume Fontdecaba Tècul.—Carles Tarrats Castaño.—Pau Cerviola Malla.

Matrimonis

No cap.

Defuncions

Joan Daviu Llauradó, 47 a., c.—Francisca Roura Riera, 60 a., c.—Gràcia Estruch Berta, 80 a., s.

FUMADORS



ENGOMAT

Despatx Font i Fargas

Carrer de Girona, 26, primer

Figueres

(Tots els dijous de 1 a 4)

Gestió d'affers administratius

A GIRONA: OFICINES «GERUNDA»
PROGRÉS, 20, primer

—A les vostres amistats i als vostres familiars, que es dediquen a l'Agricultura, feu-los sabedors que a Figueres a la plaça de les Patates hi ha un Dipòsit de Sementer, on podran adquirir bledarave, auserda, sorgo, etc., etc., és a dir, tot el referent al sementer amb el màxim de garantia.

—Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

Mercat del dimecres

Blat.	de 43'00 a 42'50	Hectòlitre	
Ordi.	> 22'50 a 21'25	>	
Civada.	> 17'50 a 16'25	>	
Blat de moro.	> 33'75 a 32'50	>	
Mongets.	> 68'75 a 62'50	>	
Faves.	> 31'25 a 30'00	>	
Favons.	> 00'00 a 00'00	>	
Veces.	> 36'25 a 35'00	>	
Mongets.	> 100'00 a 93'75	>	
Cigrons.	> 00'00 a 00'00	>	
Oli	> 209'67 a 185'48	>	
Patates.	> 30'00 a 24'00	Quintà m.	
Palla.	> 20'00 a 17'00	>	
Tossino.	> 26'00 a 25'00	10 quilos	
Anyells.	> 50'00 a 45'00	un	
Ovelles.	> 80'00 a 60'00	una	
Anecs.	> 20'00 a 18'00	parell	
Gallines.	> 16'00 a 12'00	>	
Pollastres.	> 14'00 a 10'00	>	
Conills.	> 10'00 a 8'00	parell	
Ques.	> 20'00 a 18'00	una	
Ous.	> 2'25 a 2'20	dotzena	

—Ganga. A preu de tal es venen una caixa de cabals refractària, marca estrangera; un armari per a botelles i taulell adequat per a botiga de begudes; un biombo de set metres de llarg amb vidres de color; un gramofon amb plaques; una pila de zinc per a oli, de cabuda uns 10 mallals, i un bombo de cinc quilos per a torrar cafè. Raó en aquesta Administració.

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

—"Anís Ampurdanés"

Marca registrada
Fabricant: J. Salip, Figueres.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde que sea.

CURA EL DOLORES

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Gástricas) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.
Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

La Veu de l'Empordà

Deu i dotze pàgines setmanals

El periòdic més antic i difós de les nostres comarques

Subscriuiu-vos-hi!

Anuncieu-vos-hi!

1770 1928
XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor
FIGUERES



Ésa tos importuna

te causa un malestar indefinible; quita su gusto al

trabajo y a los mismos placeres. Piense que

podria V. evitarla

tomando algunas Tabletas Gaba, que previenen el

resfriado, o lo combaten si ya ha llegado.

Las Tabletas Gaba suprimen la molesta necesidad

de toser, actúan sobre los órganos respiratorios y

no dañan los dientes ni el estómago.

Gaba

60 céntimos
 caja pequeña.

Caja grande
 2 pesetas



J. VILAR, S. EN C., AVENIDA
 ALFONSO XIII, 323, BARCELONA.

PERRUQUERIA PER A SENYORES

DE

ENRIQUETA PAU

Alumna de l'«Institut de Beaute Parisien», amb certificat professional

Successora de JAUME QUER

Carrer Baix de Sant Pere, 2, 1.^{er} (Davant l'Hotel París)-FIGUERES

Ondulació Marcel - Ondulació a l'aigua
 Tall del cabell - Massatge amb vibració elèctrica
 Raigs ultra-violeta - Manicura - Tintures
 Ondulació permanent amb l'aparell « Eugène »

Servei a domicili. Treballs garantits.

Urgeix un aprenent per a aquesta Perruqueria

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

CENTRO MATRICULADO de NEGOCIOS

DE

RUPERTO SANLLEHÍ

Corresponsal de la Agencia Administrativa « Delelós »

de Don Vicente Cánovas Soler, de Gerona

Tramitación de toda clase de asuntos comerciales-administrativos, Despacho de Pasaportes, Títulos de Chofer, Cuotas Militares, Licencias de Caza, Habilitación de Clases Pasivas, etc., etc.

Sub-Dirección de la Compañía Española de Seguros contra incendios

« **BARCELONA** »

(Edificio social: Via Layetana, 6, Barcelona).

Oficinas: Caamaño, 17, FIGUERAS.

Teléfono núm. 127.

La Nova Funerària

i **FUSTERIA**

d'En **PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15

FIGUERES

COMARCALS

LLADÓ.—Tal com s'anuncià en el número últim de LA VEU, rebérem el diumenge passat l'artística visita, diguem-ho així, del notable tenor concertista senyor Díaz Calleja, que amb la cooperació, com acompanyant de piano i solista alhora, del nostre benvolgut organista Dr. Macià, feren passar una agradabilíssima vetllada al teatre del Sindicat Agrícola a la nombrosa i selecta concurrència allí aplegada per fruit de bona música, com feia preveure ja el programa que profusament s'havia repartit per tota la població. I ens cal dir que no foren pas defraudades les seves esperances en l'audició del tenor senyor Díaz Calleja, ja que deixà ben sentada la fama de què venia precedit.

La seva veu ben timbrada, dúctil, pastosa, afinada i molt igualada en els greus i aguts, i la seva refinada escola, es presta per a tots els gèneres de música, com plenament ho demostrà amb son variat programa integrat per escollides peces musicals italianes, americanes, castellanies i catalanes, cantades totes amb gust exquisit i afinació perfecta, com palesament ho demostrà el públic amb continuats aplaudiments que obligaren a bisar varies cançons a l'il·lustrat cantor extremeny qui, agraït a les contínues manifestacions de simpatia de la selecta concurrència, recreà novament les oïdes de l'auditori amb dues composicions fora de programa, donant acabament al concert amb el cant de L'Emigrant d'En Vives última cançó catalana de les quatre que figuraven en el programa, bisat també sota una pluja d'aplaudiments, ja que malgrat del defectuosa de sa pronunciació en llengua per a ell estranya, no deixa de sentir i interpretar bé la música de la nostra terra.

Fou també molt aplaudit el Dr. Macià, no sols com acompanyant per sa perfecta fusió amb l'esperit del cantant, sinó també en l'execució de les sardanes La Rondalla d'En Garreta i Repunteig d'En Serra i La Dansa Negra d'Ascher que tocà en els intermedis.

Els mateixos executants donaren un altre concert el dia de La Candelera al veí

poble de Navata, amb diferent programa, a la sala Duran, essent també aplaudidíssims.

Sembla que el senyor Díaz, agraït a les moltes felicitacions rebudes i mostres de simpatia demostrades amb tal ocasió, vindrà novament a visitar-nos en un dels diumenges de la propera Quaresma. Li augurem un nou èxit, i entretant a les múltiples felicitacions que acaba d'ésser objecte en la seva curta estada entre nosaltres, hi afegim la nostra més coral.

Enyorança!

A les germanes Gusta amb afecte.

*Al volt d'un jardí ple de poncelles
 que tot ell enflairava a romani
 cantaven encisades tres donzelles
 amb la dolçor com canta un serafi.*

*Cantaven a la rosa ja gemada
 cançó de dol i penediment
 i a la flor que no era perfumada
 calmaven amb sa veu el sofriment.*

*A la tridua veu de les ninetes
 els arbres acataven son fullam,
 totes les flors i poncelletes
 d'encis s'emplenaven amb son cant;*

*mes un clavell lluny d'aquelles nines
 no sentia l'encis d'aquella veu,
 sols un remoreig de notes fines
 arribaven an ell amb cert menyspreu.*

*Se'n dalia el clavell de no tenir-les
 allí a prop seu com altres flors,
 volia a tothora posseir-les
 i li cantessin an ell cançons d'amors.*

*En son calvari renega de la vida
 i arrenca el tronc per a volar allí,
 a l'instant sa vida és extingida
 i amb frisança al cor té de morir.*

*Amb l'ai! dolor de l'agonia
 un crit serè ne sent l'espai,
 és el clavell que amb gelosia
 ne crida amb plor jamaí! jamaí!*

JOAN PUIG DALMAU.

Figueres, 8-1-28.

PERFUMS SAMBEL

Concessionaris

NOUS MAGATZEMS MASSOT

Colònies insuperables

Pompes Fúnebres

“La Condal,, S. A.

Sueursal representada per la CASA

Moncanut

carrer Nou, 29, Figueres

—————
Telèfon núm. 27
—————

Taüts folrats de dins i de fora, des de 60 pessetes.
Caixes de fusta natural envernissades, tipus luxe,
des de 300 pessetes.

Traslats en auto especial, a preus módics.

Banco de la Unión

Sociedad Cooperativa de Crédito,

constituída por escritura pública en junio de 1920.

Oficina Central: Infantas, 34, Madrid.

Agencia para Cataluña y Baleares: Aribau, 18, pral., Barcelona.

Representante en este partido: F. POCH FONT,

Paseo 14 de Julio, 5, FIGUERAS

ESTE BANCO emite **Acciones preferentes**, de 500 pesetas, pagaderas contra cupones de 5 pesetas cada mes. Aplicables para constituir dotes, liberación de quintas, créditos para establecerse, etc.

Los beneficios que obtienen los suscriptores de las asociaciones de socios preferentes, son: 1.º Pagar insensiblemente en 8 años 4 meses una acción de positivo valor. 2.º REINTEGRO DE LAS 500 PESETAS, valor nominal de las acciones, más el importe de los beneficios obtenidos. 3.º PARTICIPAR DE LOS BENEFICIOS SOCIALES, en la proporción de un treinta por ciento con los demás suscriptores de acciones preferentes. 4.º Jugar todos los meses GRATUITAMENTE EN LA LOTERÍA NACIONAL, una participación de una peseta por cada cinco que abonen. 5.º RECIBIR ANTICIPOS DEL BANCO, con la única garantía de las acciones suscritas.

Obligaciones con amortización automática y anticipada y pagaderas a plazos para fomentar el ahorro obligatorio. OBTENIENDO GANANCIAS DE CONSIDERACIÓN, YA QUE SE DA EL CASO DE TENER entregadas a cuenta de una obligación 100 pesetas, por ejemplo, y corresponden a la misma 500 pesetas antes de los dos años de haberlas suscrito.

Casas baratas. — En series, e individuales pagaderas a plazos i construidas inmediatamente en cualquier localidad. Grandes facilidades, liberalidad de condiciones.

En resumen: EL BANCO DE LA UNIÓN ofrece el MAXIMUM DE GARANTIA y da beneficios jamás igualados por ninguna otra entidad de las conocidas hasta hoy.

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, vis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espailla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús.

UNIVERSALMENT CONEGUTS.

¡POR FIN! Encontré las mejores y más económicas



Sales
Litínicas DALMAU

EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar 15 litros de excelente agua mineral de mesa



DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:
Establecimientos
DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

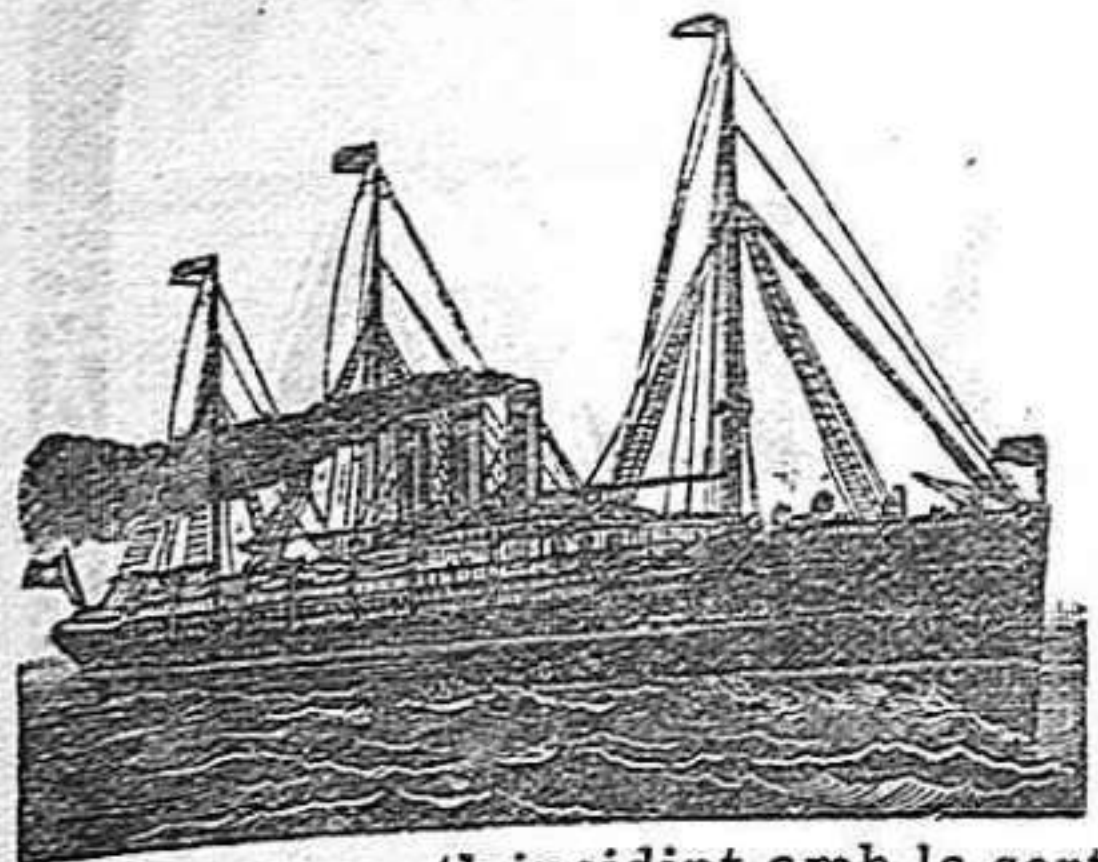
Gran depósito de piezas de cemento armado
y objetos artificiales de granito de la
fábrica de Enrique Sagrera de Gerona

Félix Torres, Muralla, 8 (frente la casa J. Lloveras), Figueras

Lavaderos de cemento armado de distintas dimensiones; depósitos de cemento armado de 100 a 1.000 litros de cabida; depósitos ligeros de Rocall de 60 a 1.000 litros de cabida; tuberías de cemento de metro de largo y 10 a 40 centímetros de luz; fregaderas de granito de mármol de 60 cén. de largo a un metro; lavamanos id. de frente y rinconeros; asientos id. para excusados; fuentes de granito en varios colores para mostradores; otros objetos del mismo ramo a precios reducidos.

Para los encargos dirigirse a la calle de Juan Maragall (antiguo Cárcel), 23, Figueras.

Serveis de la Companyia Transatlàntica



Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadis.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarins, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regular, que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ho Ho, Cebu, Port Artur i Vladivostok. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadis per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

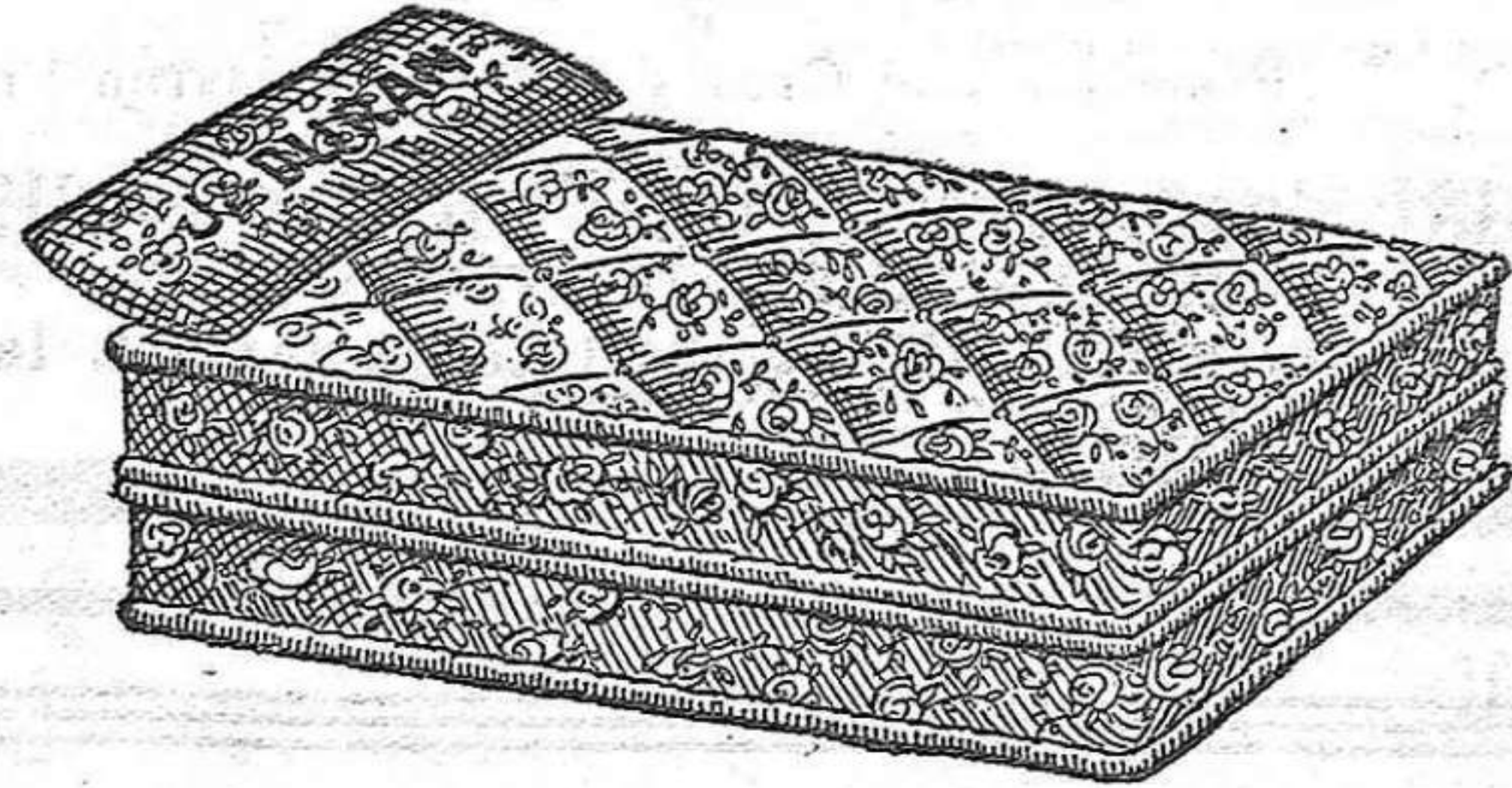
La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels Mostrars que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin per els exportadors.

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasoc. Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

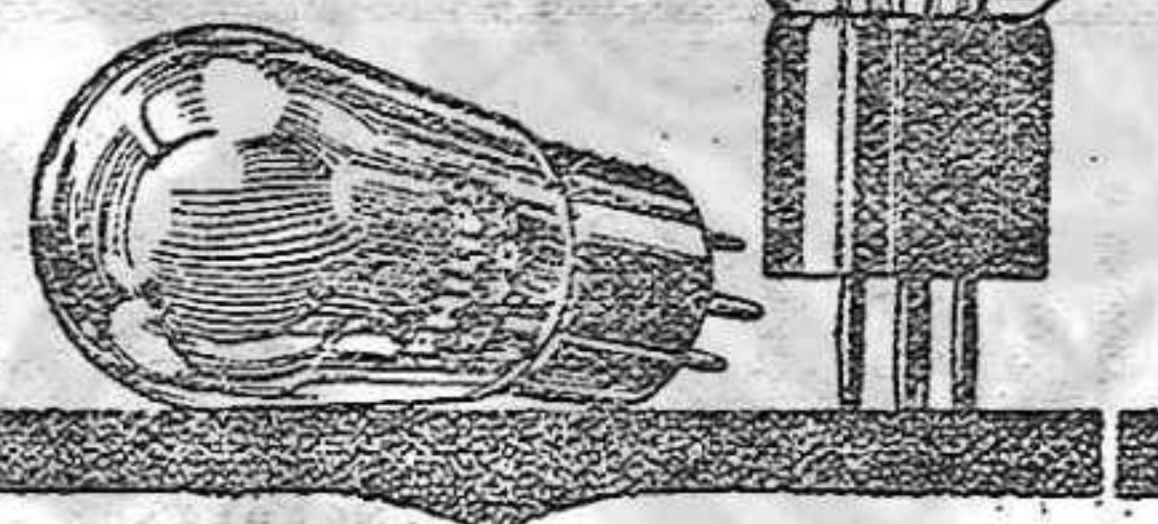
Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

PHILIPS

VÁLVULAS PARA T. S. H. LAS MEJORES



RECTIFICADOR DE CORRIENTE

Nº 450

ESPECIALMENTE CONSTRUIDO PARA LOS AFICIONADOS A RADIO

MODELO GRANDE Nº 366 DE MAYOR CAPACIDAD. SIRVIENDO TAMBIÉN PARA BATERIAS DE AUTO

(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)

APARATO DE TENSION DE ANODO

QUE SUSTITUYE VENTAJOSAMENTE A LAS PILAS SECAS Y BATERIAS DE ALTA TENSION SIN RUIDOS. SIN MOLESTIA

ALIMENTA TODA CLASE DE APARATOS

OTRO MODELO PARA REDES CONTINUAS (PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



ÚNICOS REPRESENTANTES:

LÁMPARA PHILIPS. (S.A.E.) SECCIÓN RADIO

MADRID, SAN AGUSTIN, 2

BARCELONA, Córcega, 222

AFICIONATS A LA T. S. F. — Remeten la vostra adreça a Philips-Radio, Córcega, 222, Barcelona, i rebreu periòdicament informació interessant de les nostres novetats.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago

Dispepsia

Acedias y Vómitos

Inapetencia

Flatulencias

Diarreas en Niños

y Adultos que, a veces, alternan con

Estreñimiento

Dilatación y Úlcera

del Estómago

Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo comé más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitat superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA
LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para

criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6 pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camp)

Gran rebaixa de preus dels Automòbils

Peugeot

a preus de fàbrica posats a la frontera

Demaneu detalls a l'agent

PERE BRUNET, constructor mecànic

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueras